

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE सहायता लेते आवेदन प्रारूप		(Healthcare) (स्वास्थ्य देखभाल)	 Building block of life
APPLICATION No. : आवेदन संख्या :	K/0423/0054	APPLICATION DATE : आवेदन तिथि :	
NAME of APPLICANT : आवेदक का नाम :	KANIKA BISWAS		AGE-YEARS वय-वर्ष : 73
FATHER'S/SPOUSE'S NAME : पिता/कपुत का नाम :	LATE PURNA CHANDRA BISWAS.		SEX लिंग : F
PRESENT RESIDENCE ADDRESS : वासमान आवासीय पता HARIPUR, AMRANCHI, NORTH 24 PARGANAS 743626 WEST BENGAL		PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : स्थाई आवासीय पता —AS ABOVE—	
OCCUPATION : जबक्षण	HOME MAKER		MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित) (Attach Proof of Income) (आप का साध्य मालन)
TOTAL ANNUAL INCOME : कुल वार्षिक आय	NIL		
PAN No. स्ट्रीट आवास संख्या			
ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSSEE (Tick whichever is applicable): क्या आप आय का काटा है (जो काम हो उस पर सही का निशान लगाएं)			
Yes / No हाँ / नहीं			
FAMILY DETAILS परिवार विवरण			
Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) वय (वर्ष)	Gender लिंग
1.	KANIKA BISWAS	73	F
2.	SRIBANTI BISWAS	50	F
3.	HIMADRI SENHAR	43	M
Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध			
SELF DAUGHTER SON			
BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये चिनीत अधार			
BPL Card (Attach Card Copy) गरीबी रेता के दर्जे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की छाप ग्रीष्म संलग्न करें)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) अल्प लाभ की प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की छाप ग्रीष्म संलग्न करें)	Ration Card (Attach Copy) उपभोक्ता कार्ड (प्रमाण पत्र की छाप ग्रीष्म संलग्न करें)	Any Other Basis/Proof अन्य कार्ड साथ
"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता लेते किये गये चिनीत का उद्देश्य:			
Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रारोगिक सूची संलग्न		
1.	DIAGNOSIS - CATARACT - LE		
2.	SURGERY - LE (STICS + IOL)		
ASSISTANCE BEING AVALIED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के लिये किसे अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया है?			
Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVALIED ली गई सहायता रकम	

DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा घोषणा पत्र:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
 - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
 - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूँ कि इस प्रकार मेरे सभी विवरण मेरी जनकारी के अनुच्छेद सत्य एवं सही है। यदि कोई विवरण ऐसा कथन आसान पाया जाता है तो मेरी सहायता विवर की जा सकती है।
- 2) मैं द्वारा जीवन का उपयोग या "कोशिका फाउंडेशन", मेरी जाती है, इसका उपयोग उसी उद्देश्य को पूर्ण के लिये किया जायेगा, जो इस प्रकार मेरे पास है।
- 3) मैं पुरुष करता हूँ कि विवर सहायता के बहु एवं प्राप्ति भी नहीं है, उस राशि का अधिक या सहज विवर विवरी अन्य सामाजिक-वीज कम्पनी मेरे लिये है और मेरी विवर मेरी ही है।

AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा कराया)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfillment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo, & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is final and acceptable to me.

1) इस दस्तावेज पर अपने दस्तावेज़ पर अंकित की जाए लगाकर, मेरे (आवेदक) अपने सहायता की पूर्णि करता हूँ: एवं "कोशिका फाउंडेशन" वाली उचित जाती है कि मेरा जन्म, पता, फोटो और जीवनरास इस प्रकार मेरी जाती है, यदि "कोशिका" पृष्ठ, न्यूज़, एन, याचान्डा एवं वर्क्ट्रैक से युक्ती गतिविधियाँ वीर उचितीयों के लिये किसी भी प्रसार जन्मनाम या जन्मनाम कारों के लिए अधिकृत हैं। मेरे प्राप्त का विवरण मेरे इनाज के पहले या बाद मेरे करने के लिये "कोशिका फाउंडेशन" वाली जाती है।

2) मैं (आवेदक) इस काल मेरे जन्मनाम के लिये जन्म, पता, फोटो और विवरण जो कि लहानत के उद्दर्श्यों में प्राप्ति हैं युक्ति गता है। जन्मनाम का इकाई जीवन का "कोशिका" एवं उसके ज्ञानियों का विषय विवरण और वापरकारी होता।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

आवेदक के दस्तावेज़ पर आहुते का विवरण

Kanika Biswas

AGREEMENT by HOSPITAL (हस्पताल द्वारा कराया)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इनों अधिकृत, दस्तावेज़ की ओर से यापत्ति/होती को "कोशिका फाउंडेशन" मेरी विविध सहायता हेतु विकारीय की जाती है, जिसे हम (हस्पताल) निम्न प्रकार से ग्राह करनीचाही होती है।

1) यह कि व तो जन्मनाम और व ही स्थिति में विविध सहायता किसी भी संस्कृती संस्थान या किसी अन्य लोगों से उक्त दोनों नामों में लोगे या तो रहे हैं, जैसे कि इसमें "कोशिका फाउंडेशन" में विविधीय विविध उक्त के सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा यहर होता है। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा जन्मनाम विविध लाइसेंस/सकान हेतु गन्तव्य नहीं किया जाता है तो अन्यतर किसी अन्य गैर संस्कृती संस्थान या किसी अन्य संस्थान से प्राप्तवाला सेवन का अधिकार सुरक्षित रखता है। इस पुरुष में स्थित करता है कि कि अन्यतर हिस्सी मध्य उक्त दोनों नामों हेतु किसी भी संस्कृती संस्थान या किसी अन्य संस्थान से जीवनी दोनों नामों की लोगी/लोगी होती है।

2. "कोशिका फाउंडेशन" में भी वही जन्मनाम जीवन की विविध प्रकृति की है। यहाँ पर हस्पताल द्वारा वही जन्मनाम या विवरण जो उपलब्धप्रकृतिया का चुक्र रोगी एवं हम्मताल की भीत का विवर है जैसे "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी उक्त का वोर्ड एवं रूप जीवी है। इसलिये हम्मताल में योगी के इनाज मुख्य और अन्य जाने को जानी किम्बेहो रोगी एवं हम्मताल की दोनों भी "कोशिका" को वोर्ड एवं रूप जो विवेकारी इस जानते हैं वही होती है।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE
स्वीकृती के लिये संन्मुक्त

Date of Surgery अपरिवर्तन की तारीख 10/04/2023	Dr. Shrabasti Das M.B.B.S M.R (Name, Designation & No. with Stamp) कल्पना अस्पताल, बाबुगढ़, बंगलुरु, कर्नाटक, भारत	OPTION A/777 DAS (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory on behalf of Hospital) SANKALP MEDICAL COLLEGE & RESEARCH INSTITUTE SANKALP MEDICAL COLLEGE & RESEARCH INSTITUTE
--	--	---

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION आनांदि उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1
नामी हस्पताल ।*S. Sengal*SIGNATURE of TRUSTEE 2
नामी हस्पताल ।*L. C. B.*